

Bourgogne-Franche-Comté, Côte-d'Or
Pernand-Vergelesses
église paroissiale Saint-Germain d'Auxerre

tableau : Présentation au temple (Ia)

Références du dossier

Numéro de dossier : IM21013217
Date de l'enquête initiale : 2016
Date(s) de rédaction : 2016
Cadre de l'étude : enquête thématique régionale patrimoine religieux de la Côte de Beaune
Degré d'étude : étudié
Référence du dossier Monument Historique : PM21001711

Désignation

Dénomination : tableau

Compléments de localisation

Emplacement dans l'édifice : chapelle latérale nord

Historique

Période(s) principale(s) : 4e quart 16e siècle

Description

Ce panneau en bois, monté et fixé sur une charnière, est sans doute le vestige d'un triptyque représentant des scènes bibliques : sur l'avvers, la Présentation au temple et au revers une Annonciation.

Éléments descriptifs

Catégorie(s) technique(s) : peinture

Matériaux : bois (support) : peinture à l'huile

Mesures : h : 114 cm h : 80 cm

Représentations :

Présentation au Temple ; figure biblique

colombe

Siméon

Vierge

Joseph

Annonciation ; figure biblique, sur revers

La scène a lieu à l'intérieur d'un temple à l'antique ; à l'arrière-plan, une arcade ouvre sur un paysage en partie caché par des rideaux verts. Au premier plan, Siméon tient l'Enfant dans ses bras au-dessus d'un autel recouvert de tissu vert. L'Enfant tend le bras gauche et désigne un passage d'un livre ouvert. Ce livre est tenu par un personnage situé au second plan derrière l'autel. Sur les pages, il est possible de lire : LUME AD * REVELA/TIONE/SENTI/VM/LUC-Z (Évangile Saint Luc 2). La Vierge, vêtue d'une robe blanche et d'un manteau gris drapé, est agenouillée sur le premier degré d'autel. Elle tient dans ses mains une cage à oiseaux contenant deux colombes qu'elle tend en direction de l'autel. Deux groupes de

trois personnes assistant à la cérémonie sont regroupés au second plan, dont trois hommes, sous un baldaquin vert, tenant des cierges allumés et un groupe de deux hommes et une femme (Anne).

Le revers est peint d'une représentation de l'Annonciation. La Vierge est agenouillée sous un baldaquin, lisant un ouvrage ouvert sur un pupitre tout près d'elle. Elle est vêtue d'une robe et d'un manteau blanc, la tête légèrement inclinée et tournée vers un vase contenant des lys blancs. Il n'y a pas d'ange dans cette annonce, peut être se trouvait-il sur un autre panneau composant un diptyque démonté (?)

Inscriptions & marques : inscription concernant le donateur (sur l'œuvre, latin, peint), inscription concernant le titre (sur l'œuvre, peint, latin)

Précisions et transcriptions :

Ex-Dono PAVELOT-SALINS à la partie inférieure droite

Didascalia: LUME AD * REVELA/TIONE/SENTI/VM/LUC-Z (Évangile Saint Luc 2)

Au revers, didascalia : ECCE AN/CILLA *DOMN/FIAT/MHI (Évangile Saint Luc)

État de conservation

œuvre restaurée , bon état

œuvre restaurée en 1978

Statut, intérêt et protection

Intérêt de l'œuvre : à signaler

Protections : classé au titre objet, 1957/03/21

Statut de la propriété : propriété de la commune

Illustrations



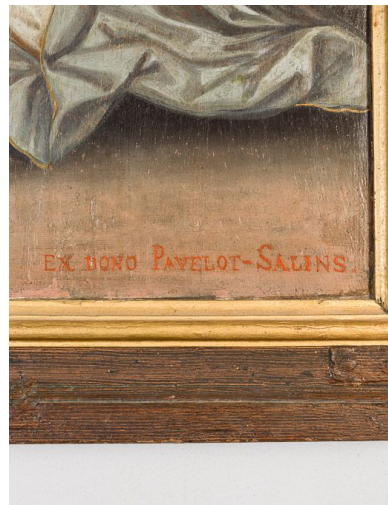
Vue d'ensemble.

Phot. Pierre-Marie Barbe-Richaud
IVR26_20162100083NUC2A



Vue d'ensemble du revers.

Phot. Pierre-Marie Barbe-Richaud
IVR26_20162100085NUC2A



Détail du donateur.

Phot. Pierre-Marie Barbe-Richaud
IVR26_20162100084NUC2A

Dossiers liés

Édifice : église paroissiale Saint-Germain d'Auxerre (IA21004656) Bourgogne-Franche-Comté, Côte-d'Or, Pernand-Vergelesses, rue Jacques-Copeau, rue du Paulant

Oeuvre(s) contenue(s) :

Oeuvre(s) en rapport :

Présentation du mobilier de l'église Saint-Germain d'Auxerre à Pernand-Vergelesses (IM21013242) Bourgogne, Côte-d'Or, Pernand-Vergelesses, rue Jacques-Copeau, rue du Paulant

Auteur(s) du dossier : Marion Lenoir

Copyright(s) : (c) Région Bourgogne-Franche-Comté, Inventaire du patrimoine



Vue d'ensemble.

IVR26_20162100083NUC2A

Auteur de l'illustration : Pierre-Marie Barbe-Richaud

Date de prise de vue : 2016

(c) Région Bourgogne-Franche-Comté, Inventaire du patrimoine
reproduction soumise à autorisation du titulaire des droits d'exploitation



Vue d'ensemble du revers.

IVR26_20162100085NUC2A

Auteur de l'illustration : Pierre-Marie Barbe-Richaud

Date de prise de vue : 2016

(c) Région Bourgogne-Franche-Comté, Inventaire du patrimoine
reproduction soumise à autorisation du titulaire des droits d'exploitation



Détail du donateur.

IVR26_20162100084NUC2A

Auteur de l'illustration : Pierre-Marie Barbe-Richaud

Date de prise de vue : 2016

(c) Région Bourgogne-Franche-Comté, Inventaire du patrimoine
reproduction soumise à autorisation du titulaire des droits d'exploitation